باسمه تعالی		تاریخ امتحان:۱۴۰۳/۲/۲۹
نام :.....	وزارت آموزش و پرورش	ساعت شروع:۸صبح
نام خانوادگی:	اداره کل آموزش و پرورش استان خوزستان	مدت ارزشیابی:۷۰دقیقه
نام پدر:.....	مدیریت آموزش و پرورش شهرستان دزفول	نام‌آموزشگاه:متوسطه‌اول حجاب
شماره:..... ارزشیابی درس عربی	پایه هشتم خرداد ماه سال تحصیلی ۱۴۰۳	تعداد صفحه:۳صفحه

ردیف	مهارت ترجمه۴/۵نمره — صفحه ۱	بارم
۱	جمله های عربی زیر را به فارسی روان ترجمه کنید: ۱. إنَّ الْحَسَدَ یَأکُل الْحَسَناتِ کَما تَأکُلُ النّارُ الْحَطَبَ ..... ۲. عندما یَعتَمِدُ الإنسانُ عَلی غیرهِ لایَفعَلُ شیئاً مُهمّاً.... ۳. بَعدما یَسمَح لی والدی وَتَقبلُ والِدَتی..... ۴. العَرَبِیَّةُ مِنَ اللُّغاتِ الرسمیةِ فی مُنَظَّمَة الأُمَمِ المُتَّحِدَةِ..... ۵. أعلمُ النّاسِ مَن جَمعَ علم النّاسِ إلی عِلمه..... ۶. یَعبُرُ الفَوَّسُ ذلکَ النَّهرَ بِسهولة.....	۴
۲	ترجمه صحیح را انتخاب کنید: الف)لاخیرَ فی قولٍ إلّا مَعَ الفِعلِ — در سخن هیچ خیری نیست مگر اینکه با عمل همراه باشد☐ / درسخن خیری است با اینکه عمل همراه نباشد☐ ب)إنَّ الله یَغفِرُ الذُّنوبَ جَمیعاً — قطعا خداوند همه‌ی گناهان را می‌بخشد☐ / قطعا خداوندگناهان همه‌ی مارا می‌بخشد☐	۰/۵
	مهارت واژه شناسی۱/۵نمره	
۳	معنی واژه هایی که زیر آنها خط کشیده شده است را بنویسید: الف) فی هذهِ الْمُحافَظَةِ أزهارٌ وَ مَلاعِبُ وَ شَلّالاتٌ جَمیلَةٌ	۰/۵
۴	متضاد و مترادف کلمات داده شده را مشخص کنید: (حَزِنَ–شِراء– شاهَدَ) فَرِحَ#..... رَأی=.....	۰/۵
۵	کدام کلمه از نظر معنا و مفهوم با سایر کلمات ناهماهنگ است: حداد ☐ مُمَرِّضة☐ حَلوانیّ☐ ریاضَة ☐ رَحِمَ ☐ خافَ☐ وَراءَ☐ نَصَرَ☐	۰/۵

www.kanoon.ir

مهارت کاربردقواعد۷نمره

۶	در جای خالی فعل مضارع مناسب بگذارید: • أيَّتهاالمعلماتُ،ماذا.....؟ تَفعَلنَ☐ تَفعَلونَ☐ • ماذا تَفعَلُ؟.....عَن مِفتاحِ الغُرفَة. أبحَثُ☐ نَبحَثُ☐ • العاقِلُ.....إلى اليَسارِ وَ اليَمينِ ثُمَّ يَعبُرُ الشّارِعَ. تَنظُرُ ☐ يَنظُرُ☐ • يا أخي،أ أنتَ..... الحَقَّ؟. تَقولُ ☐ تَقولينَ ☐	۱/۲۵
۷	در جاهای خالی فعل ماضی مناسب بگذارید: • أنتُما.....صَديقَكُما. ذَكَرتُما☐ ذَكَرتُنَ☐ • أنتَ.....قَبلَ ساعَةٍ ونَحنُ سَنَرجِعُ بَعدَ ساعَةٍ. رَجعتِ☐ رَجَعتَ ☐	۰/۵
۸	فعل های مضارع را درعبارات زیر مشخص کنید و ترجمه آنها را بنویسید: الف)أنتَ تَصنَعُ الأبوابَ وَ النَّوافِذَ ← فعل مضارع..... معنی فعل مضارع..... ب)نَحنَ نَقرأُ القُرآنَ. ←فعل مضارع..... معنی فعل مضارع..... ج)ماذا تَلعَبنَ؟ ←فعل مضارع..... معنی فعل مضارع.....	۱/۵
۹	فعل ماضی رادرعبارت زیر مشخص کنید و معنای آن را بنویسید: أنا طَبَختُ رُزاً لَذيذاً← فعل ماضی..... معنی فعل ماضی.....	۰/۵
۱۰	فعل های مشخص شده را ترجمه کنید: الف)الَّذينَ يَجعلونَ مَعَ اللهِ إلهاً آخَرَ فَسَوفَ يَعلمونَ ترجمه فعل:..... ب) ما ظَلَمناهُم. ترجمه فعل:..... ج)أكثَرَهُم لا يعلمونَ ترجمه فعل:.....	۰/۷۵
۱۱	کلمات داخل پرانتز را در جای مناسب در جدول زیر قرار دهید:(فائزات–التُّفاح–القصص) مفرد مذکر ..... جمع مونث	۰/۵
۱۲	در جاهای خالی، اسم اشاره ی مناسب بنویسید. الف) .....الفلاحانِ يَزرعانِ الرُّزَّ في الرَّبيعِ. (هاتانِ☐ هذانِ☐ ب)تَعمَلُ ..... المُوَظَّفاتُ في الإدارةِ. (هولاء☐ هذا ☐)	۰/۵
۱۳	در جای خالی عدد مناسب قرار دهید: الف)عَددُ أيّامِ الأُسبوع . (أربعة☐ سبعة☐) ب) ب)اليومُ.....من الأسبوعِ الخميس. (الثالث ☐ الخامس☐)	۰/۵
۱۴	باتوجه به تصاویر به هر سوال پاسخ کوتاه دهید:  کم عددفِراخ؟.....  أينَ جَلَسَت هذهِ المَرأةُ؟.....	۰/۵

www.kanoonir

۱۵	به سوالات زیرپاسخ کوتاه ومناسب دهسد: الف)ماهو فَصلُ بدایَةِ السَّنَة التحصیلیة؟ الربیع☐ الخریف☐ ب)فی أیِّ صَفٍّ أنتِ؟ الثامن☐ التاسع☐	۰/۵
	مهارت درک وفهم۲نمره	
۱۶	هر کلمه را به توضیح مناسب آن وصل کنید: (یک مورد اضافه است) الأزهار ○ بَیتُ الطّائرِ العُشّ ○ مَکانٌ صلاة عِندَ المُسلمینَ ○ سَبَبُ جَمال الرَّبیع	۰/۵
۱۷	درستی یا نادرستی عبارت های زیر را برحسب حقیقت مشخص کنید: • الرُّمان منَ الفَواکهِ اللذیذة. درست ☐ نادرست☐ • الجَدّ أُمُّ الأبِ . درست☐ نادرست☐	۰/۵
۱۸	با تو جه به متن زیر، درستی یا نادرستی جمله‌های داده شده را مشخص کنید. طالبات المدرسة سوف یذهبنَ إلی سَفرَة علمیّة یوم الخمیس فی الأسبوع القادم من شیراز إلی یاسوج أوئک یَذهَبن بالحافلة و یرجعنَ صباح یوم الأحَد فی الساعةِ السابعة قالت المدیرة: الجوّال مسموحٌ فی هذه السفرة. الف)إلی أین تذهب الطّالبات؟ ب) هل الجوّال مسموح فی السفرة؟ ج) متی ترجع الطالبات من السفرة؟ د) بِم یذهبن إلی السفرة؟	۱
کتبی	مجموع نمره روی برگه	۱۵نمره
شفاهی	روخوانی و روانخوانی ومکالمه	۵نمره
جمع کل	نمره برگه+شفاهی	.....

أربحوا لکُم النّجاح

خواجه زاده

www-kanoon.ir

باسمه تعالی

اداره کل آموزش و پرورش استان خوزستان

مدیریت آموزش و پرورش شهرستان دزفول

نام آموزشگاه:دبیرستان غیردولتی حجاب (متوسطه اول)

کلیـــــــــــد سوالات عربی پایه هشتم خرداد ماه سال تحصیلی ۱۴۰۳ طراح خانم خواجه زاده

ردیف	مهارت ترجمه۴/۵نمره صفحه ۱	بارم
۱	جمله های عربی زیر را به فارسی روان ترجمه کنید: هرمورد بجز۳-۶ ۰/۷۵ ۱. إنَّ الْحَسَدَ یَأکُل الْحَسَناتِ کَما تَأکُلُ النّارُ الْحَطَبَ ←همانا حسدنیکی ها را می خورد همانطورکه آتش هیزم را می‌خورد ۲. عندما یَعتَمِدُ الإنسانُ عَلی غیرهِ لایَفعَلُ شیئاً مُهمّاً ←وقتی‌که‌انسان به غیرازخودش اعتمادمی‌کندکارمهمی انجام نمی‌دهد. ۳. بَعدما یَسمَح لی والدی وَتَقبلُ والِدَتی ←بعد از اینکه پدرم به من اجازه داد و مادر قبول کرد ۰/۵نمره ۴. العَرَبِیَّةُ مِنَ اللُّغاتِ الرسمیةِ فی مُنَظَّمَةِ الأُمَمِ المُتَّحِدَةِ ←عربی از زبانهای اصلی درسازمان ملل متحد است ۵. أعلمُ النّاسِ مَن جَمعَ علم النّاسِ إلی عِلمه ←داناترین مردم کسی است که جمع کند علم مردم را به علم خودش ۶. یَعبُرُ الفَوَّسُ ذلکَ النَّهرَ بِسهولة ←اسب از آن رودخانه به آسانی عبور می کند ۰/۵نمره	۴
۲	ترجمه صحیح را انتخاب کنید: هر مورد۰/۲۵ الف)لاخیرَ فی قولٍ إلّا مَعَ الفِعلِ در سخن هیچ خیری نیست مگر اینکه با عمل همراه باشد ■ درسخن خیری است با اینکه عمل همراه نباشد□ ب)إنَّ الله یَغفِرُ الذُّنوبَ جَمیعاً قطعا خداوند همه‌ی گناهان را می‌بخشد□ قطعا خداوندگناهان همه‌ی مارا می‌بخشد ■	۰/۵
	مهارت واژه شناسی۱/۵نمره	
۳	معنی واژه هایی که زیر آنها خط کشیده شده است را بنویسید: هرلغت۰/۲۵ الف) فی هذهِ الْمُحافَظَةِ أزهارٌ وَ مَلاعِبُ وَ شَلّالاتٌ جَمیلَةٌ .....استان..... .....آبشارها.....	۰/۵
۴	متضاد و مترادف کلمات داده شده را مشخص کنید: (حَزِنَ-شِراء- شاهَدَ) فَرِحَ#حَزِنَ ۰/۲۵ رَأی=شاهَدَ ۰/۲۵	۰/۵
۵	کدام کلمه از نظر معنا و مفهوم با سایر کلمات ناهماهنگ است: حداد □ مُمَرِّضة□ حَلوانیّ□ ریاضَة ■ رَحِمَ □ خافَ□ وَراءَ■ نَصَرَ□	۰/۵
	مهارت کاربردقواعد۷نمره	
۶	در جای خالی فعل مضارع مناسب بگذارید:هرمورد۰/۲۵ • أیَّتهاالمعلماتُ،ماذا.....؟ تَفعَلنَ■ تَفعَلونَ□ • ماذا تَفعَلُ؟.....عَن مِفتاحِ الغُرفَةِ. أبحَثُ■ نَبحَثُ□	۱/۲۵

www.kanoon.ir

	• العاقِلُ.....إلی الیَسارِ وَ الیَمینِ ثُمَّ یَعبُرُ الشّارِعَ. تَنظُرُ ☐ یَنظُرُ ■ • یا أخی،أ أنتَ..... الحَقَّ؟. تَقولُ ■ تَقولینَ ☐	
۷	در جاهای خالی فعل ماضی مناسب بگذارید: هرمورد۰/۲۵ • أنتُما.....صَدیقَکُما. ذَکَرتُما ■ ذَکَرتُنَ☐ • أنتَ.....قَبلَ ساعَةٍ ونَحنُ سَنَرجِعُ بَعدَ ساعَةٍ. رَجعتِ☐ رَجَعتَ ■	۰/۵
۸	فعل های مضارع را درعبارات زیر مشخص کنید و ترجمه آنها را بنویسید: هرمورد۰/۲۵ الف)أنتَ تَصنَعُ الأبوابَ وَ النَّوافِذَ ← فعل مضارع:. تَصنَعُ معنی فعل مضارع.. می سازی..... ب)نَحنَ نَقرأُ القُرآنَ. ←فعل مضارع..... نَقرأُ..... معنی فعل مضارع...می خوانیم..... ج)ماذا تَلعَبنَ؟ ←فعل مضارع..... تَلعَبنَ..... معنی فعل مضارع.بازی می کنی.....	۱/۵
۹	فعل ماضی رادرعبارت زیر مشخص کنید و معنای آن را بنویسید: هرمورد۰/۲۵ أنا طَبَختُ رُزاً لَذیذاً ← فعل ماضی... طَبَختُ..... معنی فعل ماضی....پختم.....	۰/۵
۱۰	فعل های مشخص شده را ترجمه کنید: هرمورد۰/۲۵ الف)الَّذینَ یَجعلونَ مَعَ اللهِ إلهاً آخَرَ فَسَوفَ یَعلمونَ ترجمه فعل:..خواهند دانست..... ب) ما ظَلَمناهُم. ترجمه فعل:...ظلم نکردیک. ج)أکثَرَهُم لا یعلمونَ ترجمه فعل:.نمی دانند.....	۰/۷۵
۱۱	کلمات داخل پرانتز را در جای مناسب در جدول زیر قرار دهید:(فائزات–التُّفاح–القصص) هرمورد۰/۲۵ مفرد مذکر | .....التُّفاح..... | جمع مونث | .....فائزات.....	۰/۵
۱۲	در جاهای خالی، اسم اشاره ی مناسب بنویسید. هرمورد۰/۲۵ الف) .....الفلاحانِ یَزرعانِ الرُّز فی الرَّبیعِ. (هاتانِ☐ هذانِ ■) ب) تَعمَلُ ..... المُوَظَّفاتُ فی الإدارةِ. (هولاء ■ هذا ☐)	۰/۵
۱۳	در جای خالی عدد مناسب قرار دهید: الف)عَددُ أیّامِ الأُسبوع . (أربعة☐ سبعة ■) ب)الیومُ.....من الأسبوعِ الخمیس. (الثالث ☐ الخامس ■)	۰/۵
۱۴	باتوجه به تصاویر به هر سوال پاسخ کوتاه دهید:  کم عددفِراخ؟.ثلاثة.....  أینَ جَلَسَت هذهِ المَرأةُ؟..فی البستان.....	۰/۵
۱۵	به سوالات زیرپاسخ کوتاه ومناسب دهسد: الف)ماهو فَصلُ بدایَةِ السَّنَةِ التحصیلیة؟ الربیع ■ الخریف☐	۰/۵

www.kanoon.ir

	ب)فی أیِّ صَفٍّ أنتِ؟ الثامن ■ التاسع ☐	
	مهارت درک وفهم۲نمره	
۱۶	هر کلمه را به توضیح مناسب آن وصل کنید: (یک مورد اضافه است) مورد اضافه — بَیتُ الطّائرِ الأزهار — مَکانٌ صلاة عِندَ المُسلمینَ العُشّ — سَبَبُ جَمال الرَّبیع	۰/۵
۱۷	درستی یا نادرستی عبارت های زیر را برحسب حقیقت مشخص کنید: • االرُّمانُ منَ الفَواکهِ اللذیذة. درست ■ نادرست ☐ • الجَدّ أُمُّ الأبِ . درست ☐ نادرست ■	۰/۵
۱۸	با تو جه به متن زیر، درستی یا نادرستی جمله‌های داده شده را مشخص کنید. هر سوال۰/۲۵ طالبات المدرسة سوف یذهبنَ إلی سَفرَة علمیّة یوم الخمیس فی الأسبوع القادم من شیراز إلی یاسوج أوئک یَذهَبن بالحافلة و یرجعنَ صباح یوم الأحَد فی الساعة السابعة قالت المدیرة: الجوّال مسموحٌ فی هذه السفرة. الف)إلی أین تذهب الطّالبات؟ یَذهَبنَ إلی یاسوج ب) هل الجوّال مسموح فی السفرة؟ نعم (الجوال مسموح فی هذه السفرة ج) متی ترجع الطالبات من السفرة؟یرجعن من السفرة صباح یوم الأحد فی السّاعة السّابعة د) بِم یذهبن إلی السفرة؟ بالحافلة	۱
کتبی	مجموع نمره روی برگه	۱۵نمره
شفاهی	روخوانی و روانخوانی	۵نمره
جمع	نمره برگه+شفاهی	۲۰نمره